



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 8

### Damonda da baghegiar

**Nr. 2011-1016**

**Datum da publicaziun:** 25 da fevver 2011

**Ils patruns:** Nina Kaarina ed Urs Hake-Järvinen, Rütnerstrasse 10, 8302 Kloten

**Il representant:** grünenplanung GmbH c/o Roland Imhof, Büölstrasse 3, 6440 Brunnen

**Object:** Casa dad ina habitaziun cun baghetgs annexs, parcella nr. 1119, Via Peisel 13, 7186 Segnas

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis alla istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e sutta-scretta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 21-2-2011

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### **Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren Planvorlage der Rhätischen Bahn AG RhB betreffend Erneuerung des Bahnfunknetzes auf der Strecke Reichenau–Disentis**

*Betroffene Gemeinden:* Trin, Versam, Valendas, Ilanz/Glion, Waltensburg/Vuorz,  
Trun, Disentis/Mustér

*Gesuchstellerin:* Rhätische Bahn AG RhB, Bahnhofstrasse 25, 7002 Chur

*Strecke:* Reichenau–Disentis

*Gegenstand:* Das Bauvorhaben betrifft die Gemeinden wie folgt:

**Trin:**

*Bahnhof Trin (Koord. 746 575/186 852):* Bau einer neuen Basisstation für betrieblichen Streckenfunk, bestehend aus einem Mast mit zwei Antennen auf dem Dach des Aufnahmegebäudes und einer Sendeanlage im bestehenden Technikraum.

**Versam:**

*Bahnhof Versam (Koord. 742 855/185 714):* Ersatz der bisherigen Basisstation für betrieblichen Strecken- und Rangierfunk durch zwei neue Antennen am bestehenden Mast; Sendeanlage im bestehenden Technikraum.

**Valendas:**

*Bahnhof Valendas-Sagogn (Koord. 740 221/183 910):* Bau einer neuen Basisstation für betrieblichen Streckenfunk, bestehend aus einem Mast mit zwei Antennen auf dem Dach des Aufnahmegebäudes und einer Sendeanlage im bestehenden Technikraum.

**Ilanz/Glion:**

*Bahnhof Ilanz/Glion (Koord. 735 101/181 978):* Ersatz der bisherigen Basisstation für betrieblichen Strecken- und Rangierfunk durch fünf neue Antennen am bestehenden Mast; Sendeanlage im bestehenden Technikraum.

**Waltensburg/Vuorz:**

*Bahnhof Waltensburg/Vuorz (Koord. 728 423/181 207):* Bau einer neuen Basisstation für betrieblichen Streckenfunk, bestehend aus einem Mast mit zwei Antennen auf dem Dach des Aufnahmegebäudes und einer Sendeanlage im bestehenden Technikraum.



**Trun:**

*Bahnhof Trun (Koord. 718 590/178 003):* Bau einer neuen Basisstation für betrieblichen Streckenfunk, bestehend aus einem Mast mit zwei Antennen auf dem Dach des Aufnahmegebäudes und einer Sendeanlage im bestehenden Technikraum.

**Disentis/Mustér:**

*Bahnhof Disentis/Mustér (Koord. 708 389/173 661):* Bau einer neuen Basisstation für betrieblichen Streckenfunk, bestehend aus einem Mast mit zwei Antennen am Aufnahmegebäude und einer Sendeanlage im bestehenden Technikraum.

Weitere Einzelheiten können den öffentlich aufgelegten Unterlagen entnommen werden. Die Bauvorhaben in Trin, Valendas, Waltensburg/Vuorz, Trun und Disentis/Mustér werden profiliert.

*Verfahren*

Das Verfahren richtet sich nach Art. 22 i.V.m. den Art. 18 ff. des Eisenbahngesetzes (EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711). Leitbehörde ist das Bundesamt für Verkehr BAV.

*Öffentliche Auflage*

Die Gesuchsunterlagen können vom 28. Februar bis 29. März 2011 während der ordentlichen Öffnungszeiten bei folgenden Stellen eingesehen werden:

- Gemeindekanzlei Trin, Hauptstrasse 59, 7014 Trin
- Gemeindekanzlei Versam, Haus Signina, 7104 Versam
- Gemeindekanzlei Valendas, Bahnhofsstrasse 40, 7122 Valendas
- Stadtbauamt Ilanz, Landsgemeindeplatz 9, 7130 Ilanz
- Gemeindekanzlei Waltensburg, 7158 Waltensburg/Vuorz
- Gemeindeverwaltung Trun, 7166 Trun
- Gemeindeverwaltung Disentis/Mustér, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér

*Einsprachen*

Wer nach den Vorschriften des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen (Art. 18f Abs. 1 EBG).

Einsprachen sind innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) schriftlich und begründet im Doppel beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen I, 3003 Bern, einzureichen. Einwände gegen die Aussteckung oder die Aufstellung von Profilen sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen (Art. 18c Abs. 2 EBG). Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (Art. 35–37 EntG). Bern, 7.2.2011 *Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern.*

---

**Lubientschas da baghegiar**

L'istanza da baghegiar ha concediu suandontas lubientschas da baghegiar:

**Nr. 2011-1009**

Armin Manetsch, Via America 8, 7183 Mumpé Medel; suschna per automat da scargar fein, parcella 2506, Crestas, 7183 Mumpé Medel.

**Nr. 2011-1010**

Vischnaunca politica, Caum Postal 57, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dalla Via Faltscharidas, parcella nr. 3019, Via Faltscharidas, 7180 Disentis/Mustér.



**Nr. 2011-1012**

Margrit Maissen, Oberfeldstrasse 104, 8408 Winterthur; construcziun d'in niev local per uaf-fens da curtin e lavurs da sanziun vid la casa, parcella nr. 447, Via Chischners (Mumpé Tujetsch), 7186 Segnas.

Quellas lubientschas san vegnir contestadas enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl official dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Mustér, ils 21-2-2011  
*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

**Annunzias da baghegiar**

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alineia 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau suandonts projects:

**Nr. 2011-2012**

Corsin Bundi, Via Sogn Gions 2, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dil plaz avon casa sin las parcelas 2086 e 777, Via Sogn Gions 2, 7180 Disentis/Mustér.

**Nr. 2011-2013**

Ignaz Jacomet, Via Peisel 22, 7186 Segnas; sanaziun dalla seiv, parcella 1108, Via Peisel 22, 7186 Segnas.

Encunter quellas decisziuns san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla supras-tonza communal.

Disentis/Mustér, ils 21-2-2011  
*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

**Cussegl da vischnaunca**

Il cussegl da vischnaunca seraduna

**venderdis, ils 25 da fevrer 2011 allas 20.15**

en stanza da sedutas el plaunterren dalla casa communal ad ina seduta.

**Tractandas:**

1. Protocol nr. 16-2009/2012
2. Center da sport e cultura: Remplazzament dil scaldament (messadi nr. 25-2009/2012)
3. Program d'activitad 2009–2012: Repassar ed adattar (controlling) (messadi nr. 06-2009/2012 actualisau)

*La presidenta dil cussegl da vischnaunca*

---

**Tscheiver e surdiever d'alcohol**

Las proximas jamnas eis ei tscheiver. Quei ei ina biala tradiziun, che porscha bia legria e distracziun. Era duront quei temps valan las reglas usitadas d'in sedepurtar honest e correct. Quei pertucca denter auter il consum d'alcohol entras giuvenils ed affons.

Ils davos onns havein nus repetidamein constatau, che giuvenils han duvrau agid medicinal muort surdiever d'alcohol. Talas scenas malemperneivlas ein d'evitar.



Perquei supplichein nus ils affons e giuvenils da buca consumar alcohol. Als geniturs ed al persunal d'instrucziun appellein nus da far attents ils affons sin las consequenzas nuscheivlas d'in surdiever d'alcohol.

En cass da surpassaments vegnan las autoritads a prender las sancziuns necessarias. Quei scamond d'alcohol vala sin plazzas publicas ed en edificis communalas, oravontut sin ed enteifer igl entir areal dil Center da sport e cultura. Leu eis ei per affons e giuvenils scumandau dad esser en possess d'alcohol. Per garantir in bi decuors dils arranschaments ed in bien cumportament, vegn ei a dar controllas entras ils organs da survigilanza.

Nus giavischein in bi temps da tscheiver ed engraziein per la capientscha e per il sustegn.

*Suprastonza communalala*

---

### Taglia da tgauns 2011

Naven d'immediat **entochen la fin fevrer 2011** san las marcas da tgauns vegnir retratgas tier l'administraziun communalala.

**La taglia da tgauns munta pigl emprem tgaun frs. 120.–, per mintg'ulteriur tgaun ella casada frs. 180.– per onn.**

Per scadin tgaun sur treis meins che vegn tenius sin territori dalla vischnaunca ei da pagar ina taglia. Tgauns da polizia, da lavinias, per tschocs e suords ein deliberai dalla taglia, ston denton purtar la marca da tgauns.

Nus supplichein da comunicar all'administraziun communalala midadas, q.v.d. tals che han retratg 2010 ina marca da tgauns ed han **buca pli il tgaun, ni novs possessurs da tgauns.**

Naven dils 1-1-2007 ston tuts tgauns esser marcai cun in microchip ni cun ina tetovaziun bein veseivla. Il tgaun sto era esser registraus tier la Animal Identity Service AG (Anis), Berna. Nus supplichein tut ils possessurs da tgauns da risguardar quellas prescripziuns.

Plinavon fagein nus attents Vus sin suandontas prescripziuns:

#### **Cuors da tgauns – cuors obligatori**

##### ***Cuors teoretic, artechel 68 alinea 1, ordinaziun davart la protecziun d'animals***

Tgi che ha aunc mai possediu in tgaun ei obligaus d'absolver il cuors teoretic avon che cumprar in tgaun. Quei vala per mintga possessur da tgauns che sa buca demussar ch'el ha gia possediu in tgaun avon ils 1-9-2008.

##### ***Cuors pratic, artechel 68 alinea 2, ordinaziun davart la protecziun d'animals***

Enteifer igl emprem onn da cumpra sto mintga possessur cumprovar il mussament dil cuors pratic. Quei vala per mintga tgaun che vegn ni ei gia vegnius cumpraus suenter ils 1-9-2008. Quei cuors sto vegnir absolvius cun mintga niev tgaun.

**Igl attest dil cuors sto vegnir presentaus tier la retratga dalla marca da tgauns per igl onn 2011.** Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut [www.bvet.admin.ch](http://www.bvet.admin.ch) ni sut [www.fludog.ch](http://www.fludog.ch).

*Administraziun communalala Disentis/Mustér*



## Apparats d'udida

**Gliendisdis, ils 28 da fevrer 2011**

denter las 14.00 e las 16.00 saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida en Casa da tgira Sursassiala. Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

*Liug:* Casa da tgira Sursassiala, stiva da schiember.

Cordiala invitaziun  
*Casa da tgira Sursassiala*

---

## Uniun da dunnas: Oraziun mundiala

**Dumengia, ils 6 da mars 2011**

festivein nus il didall'oraziun mundiala. Nus envidein in e scadin a quella devoziun che ha liug el **center Aua Viva allas 17.00.**

Sin ina biala devoziun cun Vus ensemen selegra la suprastonza

---

## UCP Uniun da commerci e professiun Mustér

### *Preavis*

La **radunonza generala** ha liug

**sonda, ils 2 d'avrel 2011 allas 19.00**

en sala da seduta dalla casa cumin.  
La suprastonza

---

## Colonna d'agid Mustér

### *Invit ad in exercezi*

Datum/ **Mesjamna, ils 2 da mars 2011**

temps: **allas 20.00**

Liug: Halla da reiver el Center da sport e cultura, Mustér

Tema: Improvisaziuns

Il parsura Alexi Dermon

---

## Uniun da dunnas Mustér

### *Mummas cun affons pigns*

### *Seruschnar – paterlar – termagliar*

Tut ils affons da 0 entochen 3 onns cun lur mummas e fargliuns ein cordialmein beinvegni

**mesjamna, ils 2 da mars 2011 dallas 15.00–16.30**

per passentar in bi suentermiezdi da cumpignia el local Artgin. Per damondas ni sclariment stat Nathalie Lutz, tel. 081 947 61 94 bugen a disposiziun.

Mummas cun affons pigns Mustér



### **Ludoteca Mustér**

Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92  
e-mail: ludoteca@disentis.ch

*Uras d'avertura / Öffnungszeiten:*  
Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00  
Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30  
Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

---

### **Biblioteca populara Mustér**

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, biblioteca@disentis.ch

Sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) ni [www.bibliotecas-surselva.ch](http://www.bibliotecas-surselva.ch) anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar.

Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

*La biblioteca ei aviarta:*  
Gliendisdis 18.30–20.00 uras  
Mardis 13.30–15.00 uras  
Gievgia 16.00–17.30 uras  
Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.